

77 Congreso General y Asamblea de la IFLA

"Bibliotecas que trascienden Bibliotecas: Integración, Innovación e Información para todos"

Caucus Hispanohablante

San Juan (Puerto Rico), 13 de agosto de 2011
18:00 - 19:00 h.

ACTA

1. **Bienvenida y presentación de la sesión.**
   Margarita Taladriz, Presidenta de FESABID da la bienvenida a los asistentes. Forman la Mesa, junto a la Presidenta de FESABID, Mª Antonia Carrato Mena, Subdirectora General de Coordinación Bibliotecaria del Ministerio de Cultura de España y Filiberto Felipe Martínez, miembro del Comité Permanente de la IFLA para América Latina y El Caribe (IFLA-LAC). Levanta acta Begoña Batres, gerente de FESABID.

   Se incorpora a la sesión Ingrid Parent, Presidenta entrante de IFLA, para dar la bienvenida a los presentes (en español) y solicitando la contribución de los hispanoparlantes en los dos años de duración de su mandato. Manifiesta la importancia de las bibliotecas en el proceso de cambio social como facilitadoras del acceso a la información y se pone a disposición de los presentes para cualquier consulta o sugerencia. Tras el saludo, abandona la sala.

   Mª Antonia Carrato Mena, tras un saludo, felicita a la Presidenta de FESABID por la convocatoria. Manifiesta que este encuentro anual supone que la red hispanohablante se va trabando y, paralelamente, sus aportaciones a la red mundial.

   Anuncia que el día 4 de agosto se celebró en Asunción, la Cumbre Iberoamericana de Ministros de Cultura en la que ha sido aprobado el Programa Iberoamericano de Bibliotecas. Ha sido una propuesta consensuada con todos los países. Una de las líneas de acción será la convocatoria anual de ayudas a proyectos.

Informa de la reciente aparición del blog de NAPLE y anima a los profesionales a presentar experiencias de países no europeos.

2. **Aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior (Gotemburgo, 10 de agosto de 2010).**
   Se aprueba el acta por unanimidad.

3. **Presentación de los asistentes**
   Se abre un turno de presentaciones de los asistentes, cuya relación se encuentra en el anexo de este acta.

4. **Proyecto para el "Fortalecimiento del asociacionismo profesional en América Latina y España, y de la cooperación entre asociaciones".**

   La Presidenta de FESABID explica que la idea de este proyecto surgió tras su incorporación al Standing Committe de la sección Management Libraries Associations (MLAS) de IFLA y el conocimiento del programa Build Strong Liraries Associations (BSLA). La Junta Directiva de FESABID consideró una oportunidad para trabajar en el fomento y fortalecimiento del asociacionismo en los países de habla hispana. Esta idea fue sometida a la consulta de Filiberto Felipe Martínez y Elizabet de Carvalho quienes manifestaron su apoyo al mismo.

   Se diseñó una encuesta con el objetivo de conocer la realidad bibliotecaria y asociativa de los países que contó con la importante colaboración de Araceli Martín de la AECID. Esta encuesta fue enviada a la Red Social del Caucus hispanohablante. Se ha recibido sólo tres respuestas por lo que las conclusiones no pueden considerarse representativas del conjunto.

   Filiberto Felipe Martínez comunica que la propuesta de FESABID fue bien recibida e informa que dentro del programa BLSA ya se está trabajando organizando talleres. Un ejemplo es el caso del Colegio de Bibliotecólogos de Perú. Durante 2011 se han impartido dos talleres, uno en Perú y otro recientemente en Panamá. A finales de 2011 se iniciarán otros proyectos piloto en Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia y Chile. Se está trabajando en la traducción de los materiales de trabajo que están accesibles en línea.
   Está previsto que en la reunión del Middle-Term del MLAS, que se celebrará en febrero de 2012, se presenten los resultados de estos proyectos.

   Antes de iniciar estos proyectos, se solicita a los países información sobre el estado de las asociaciones en los mismos. Se

dispone ya de estos informes de los países de América Central, Argentina, Paraguay y Chile.

Varios de los asistentes comunican que sus asociaciones no han recibido la encuesta.

Se pone de manifiesto que existe un problema de comunicación y es necesario decidir cuál será la vía de comunicación "Oficial" del Caucus.

Interviene Jesús Lau sugiriendo el envío directo de la encuesta a las asociaciones de los países para lo cual puede utilizarse la base de datos de asociaciones de IFLA.

Filiberto Felipe considera que debe enviarse también a la lista de IFLA/LAC y se ofrece a poner la encuesta en Facebook.

Tras las distintas sugerencias, se establecen las siguientes conclusiones:

1. Envío del cuestionario directamente a las asociaciones y a la listas de IFLA/LAC y Facebook y solicitar su devolución, una vez cumplimentado, antes del 30 de octubre de 2011.
2. Con la información recibida elaborar un informe final sobre el estado del asociacionismo en Latinoamérica, Caribe y España
3. Presentar este informe al MLAS para conseguir proyectos compartidos.

5. Ruegos y preguntas.

Glòria Pérez-Salmerón informa de la próxima reunión de ABINIA que se celebrará en México y del Master en línea y cursos de expertos sobre Bibliotecas patrimoniales que han organizado conjuntamente la Biblioteca Nacional de España y la Universidad Carlos III de Madrid.

Relación de asistentes

1	Abello, Lucía	B.P.Municipal de Doñihue	Chile	luciabelloa@yahoo.com
2	Agenjo, Xavier	Fundación Ignacio Larramendi	España	xavier.agenjo@larramendi.com
3	Aguirre, Roberto	Biblioteca Nacional de Chile	Chile	robertoaguirre@bndechile.cl
4	Aguirre, Víctor	ABU. Asociación de Bibliotecólogos de del Uruguay	Uruguay	victor.aguirre@brou.com.uy
5	Aljaro, Josefina	Oficina Española de Patentes y Marcas	España	josefina.aljaro@oepm.es
6	Anselmi, Silvia Cecilia	Universidad de Buenos Aires	Argentina	sansel@fadu.uba.ar
7	Azcárraga, José Luis	Infoestratégica	México	contacto@infoestrategica.com
8	Barber, Elsa	Biblioteca Nacional de Argentina	Argentina	elsabarber@bn.gov.ar
9	Batres, Begoña	FESABID	España	gerencia@fesabid.org
10	Betancur, Adriana	COMFENALCO -Antioquia	Colombia	abetancur@comfenalcoantioquia.com
11	Calderón, Antonio	Universidad Complutense de Madrid	España	acalderon@buc.ucm.es
12	Cánovas del Castillo, Soledad	Museo Thyssen-Bornemisza	España	scanovas@museothyssen.org
13	Carrato , Mº Antonia	Ministerio de Cultura	España	Mariaantonia.carrato@mcu.es
14	Cuadrado, Olga	Fundación Tres Culturas del Mediterráneo	España	olgacuadrado@tresculturas.org
15	Escolano, Elena	Biblioteca Nacional de España	España	elena.escolano@bne.es
16	Fried, Sandra	Fundación Bill & Melinda Gates	USA/Ecuador	sandra.fried@gatesfoundation.org
17	García, Alicia	Biblioteca Nacional de España	España	alicia.garcia@bne.es
18	García, Araceli	AECID	España	araceli.garcia@aecid.es
19	García-Monge, Isabel	Ministerio de Cultura	España	isabel.garcia-monge@mcu.es
20	Giones-Valls, Aina	COBDC	España	a.ginoes@gmail.es
21	Gómez, Olindo	Ministerio de Relaciones Exteriores	El Salvador	ogomez@rree.gob.sv
22	Hernández, Francisca	DIGIBIS	España	francisca.hernandez@digibis.com
23	Hernández-Carrión, José	Universidad de Valencia	España	rodolfo@uv.es
24	Hernando de Larramendi, Lourdes	DIGIBIS	España	tachi@digibis.com
25	Jara de Súmar, Juanita	Universidad McGill	Canada	juanita.jaradesumar@mcgill.ca
26	Juanes Hernández, César	DIGIBIS	España	cesar.juanes@digibis.com
27	Kreych, Michael	Kent State University	USA	mkreyche@kent.edu
28	Ladrón de Guevara, Helen	Presidenta de la Sección de Bibliotecas Públicas y Relaciones Internacionales. Asociación Mexicana de Bibliotecarios (AMBAC)	México	hldeguevara@hotmail.com.
29	Lau, Jesús	Universidad Veracruzana	México	jlau@uv.mx
30	López, Viviana	Universidad Adolfo Ibáñez	Chile	viviana.lopez@uai.cl

31	López de Prado, Rosario	Biblioteca Nacional de España	España	rosario.lopez@bne.es
32	Maher, Sandra	Vasconcelos Secretaría Educación	México	clionamaher@gmail.com
33	Martínez, Belén	Ministerio de Cultura	España	belen.martinez@mcu.es
34	Martínez, Filiberto Felipe	UNAM. Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas	México	felipe@cuib.unam.mx
35	Mas García, Javier	DIGIBIS	España	javiermas@digibis.com
36	Minner van Neygen, Veerle	Grupo de Asesoría Documental, S.L.	España	veerle.minner@yahoo.es
37	Nogales, José María	ANABAD	España	jm.nogalesherrera@gmail.com
38	Ocaso, Alicia	ABU. Asociación de Bibliotecólogos de del Uruguay	Uruguay	aocaso@gmail.com
39	Oyarce, Alejandro	Universidad Adolfo Ibánez	Chile	alejandro.oyarce@uai.cl
40	Pacheco, Pilar	Fundación Bill & Melinda Gates	USA	pilar.pacheco@gatesfundation.org
41	Pérez-Salmerón, Glòria	Biblioteca Nacional de España	España	perezsg@bne.es
42	Pisano, Silvia Luisa	Universidad de Buenos Aires	Argentina	silvialuisapisano@hotmail.com
43	Poyatos, Encarni	Documentalista autónoma	España	encarni.poyatos@gmail.com
44	Prieto Gutiérrez, Juan José	Universidad Complutense de Madrid	España	jjpg@buc.ucm.es
45	Rodríguez, Olga	SINABI-MCJ	Costa Rica	orodriguez@sinabi.go.cr
46	Taladriz, Margarita	FESABID	España	presidencia@fesabid.org
47	Talavera, Ana María	Pontificia Universidad Católica del Perú	Perú	atalave@pucp.edu.pe
48	Uribe, Alejandro	Univesidad de Antioquia	Colombia	auribe@bibliotecologia.udea.edu.co
49	Vicente, Chloé	Universidad Adolfo Ibánez	Chile	chloe.vicente@uai.cl
50	Vides, Ana	ABES. Asoc. De Bibliotecarios de El Salvador	El Salvador	vides160877@gmail.com
51	Viezma, Andrés	DIGIBIS	España	andres.viedma@digibis.com
52	Villalobos, Lilliam	Biblioteca Pública Goicoechea	Costa Rica	lilliamvi@hotmail.com
53	Villarroel, Luis	INNOVARTE	Chile	info@innovarte.cl
54	Villegas-Ceballos, Santiago	Medellín Digital	Colombia	svc02@hotmail.com
55	Yepes, Luis Bernardo	COMFENALCO -Antioquia	Colombia	luis.yepes@comfenalcoantioquia.com
56	Zamora, Rigoberto	Probigua	Guatemala	info@probigua.org